

服務維修據點

對顧客服務的承諾永遠不變

本項商品已全權委託專業技術服務站，若需維修時請洽下列服務站，或送回原購處處理。

服務中心	地 址	電 話
北區服務站	新北市泰山區貴子路17-17號	02-2904-1876

售後 服務商：昶宏股份有限公司維修部

本商品如有故障及諮詢，請洽以上服務站或原購買處。

退換貨注意事項

至實體通路購買之消費者(量販店、3C大賣場、百貨公司、電器行等)

1. 新品瑕疵或故障請於購買日七天內洽售後服務商，為您進行更換。
2. 換貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
3. 請注意：產品使用過後即無法退換貨。

至虛擬通路購買之消費者(網路/電視購物、郵購、型錄販售等)

1. 根據消保法第十九條規定，消費者享有產品到貨七天鑑賞期之權益。
2. 退貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
3. 在鑑賞期內務必保留商品外箱，請勿讓物流商/貨運公司收走。
4. 請注意：鑑賞期非試用期。

憶聲電子股份有限公司

委製/進口商：易達發有限公司

地址：新北市新莊區中正路653之2號2樓 電話：02-29041877

商品原產地：中國

kolin

歌林隨行冰沙果汁機(單杯)

KJE-SD1905

使用說明書 (家庭用)



- 使用本產品前，務必詳讀本說明書。
- 以避免不當使用造成的故障或危險。

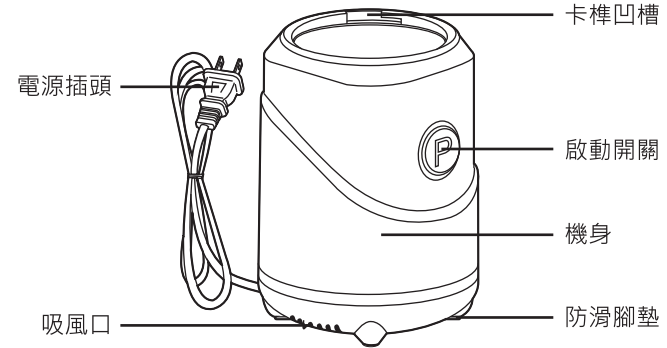
安全注意事項

使用本產品時必須遵守下列安全預防措施：

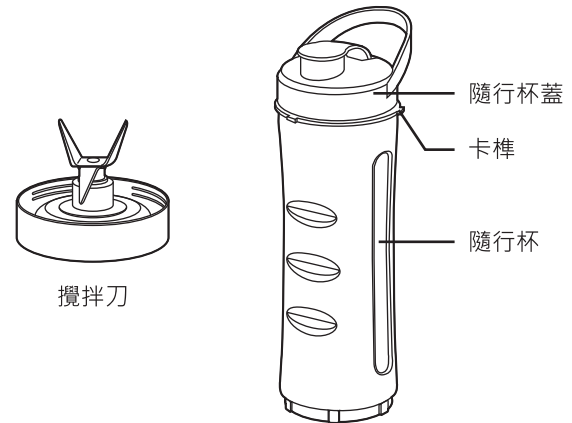
- 1.請勿將電源線懸掛在桌子或檯面邊緣。
- 2.請勿將機器放置於灼熱的表面，或靠近易燃氣體及電爐等。
- 3.如果電源線損壞，應立即停止使用，並送至經銷商或維修站進行維修。
- 4.在沒有監管人的情況下，清洗及維護的工作不應該由兒童來完成。
- 5.禁止兒童玩耍本產品。
- 6.不要試圖繞過開關的連鎖裝置，強制啟動果汁機。
- 7.在安裝、取下及清洗過程中小心被刀片割傷。
- 8.請勿使用非製造商推薦或銷售的配件。
- 9.本機器不可攪拌堅硬或乾燥的食物，以免刀具鈍化。
- 10.在不使用或清洗機器前請關閉電源。
- 11.不可將主體浸入水或其它液體中，以免發生觸電。
- 12.不可在戶外使用。
- 13.為了減少受傷的風險，請勿將沒有安裝上隨行杯的攪拌刀與主機組裝。
- 14.在機器運行前，請確保攪拌刀安裝到位。
- 15.產品及電源線應存放在安全的地方，避免兒童拉扯電源線。
- 16.請勿使用熱的液體或讓機器空轉。
- 17.電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 18.本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員監護或指導下安全使用；孩童應受監護，確保孩童不嬉玩電器。

各部位名稱

主機



配件

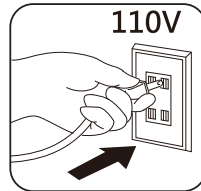


內附配件：攪拌刀x1、隨行杯蓋x1、隨行杯x1

使用方式

使用前注意事項

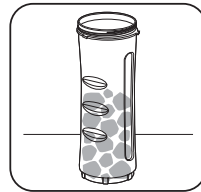
- ※檢查配件是否齊全，主機是否完好無損。
- ※使用前請先使用溫水清潔主機以外的配件，再進行使用。
- ※攪拌刀非常鋒利，務必小心操作。
- ※請將電源插頭插入110V/60Hz插座(圖一)。



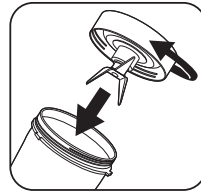
圖一

使用說明

- 1.將主機放在平整的檯面上。
- 2.將需放入的配料水果或蔬菜去皮，然後切成小塊。
- ※本機具備碎冰功能，您可以在杯中加入適量的冰塊。
- 3.將隨行杯杯口朝上放置在平整的檯面上，往杯內放入配料(圖二)。
- ※放入的配料不要超過八分滿。
- ※為獲得最佳效果，請按照以下順序在杯中加入配料：液體→新鮮配料→冰凍的水果→冰塊。
- 4.將攪拌刀安裝到隨行杯杯口上，以順時針方向旋轉鎖緊。(圖三)。
- 5.將隨行杯卡榫與主機卡榫凹槽組合(圖四)順時針旋轉並確實鎖緊。
- ※本產品有設計安全開關，若未將攪拌刀與機身確實鎖緊，將無法啟動。



圖二



圖三



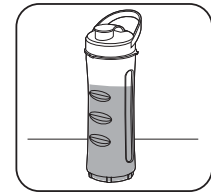
圖四

使用方式

- 6.按壓啟動開關(圖五)，機器開始運作，停止按壓時即停止運作。
- ※建議依下述方式使用，以避免攪拌刀被食材卡住無法轉動造成故障：
按壓一到二秒後，放開啟動開關約一秒後再繼續啟動，反覆進行此步驟至大多食材呈現泥狀再進行長時間的啟動。
- 7.操作完後，逆時針旋轉取下隨行杯，然後拔掉電源插頭。
- 8.拆下攪拌刀，裝上隨行杯蓋即完成(圖六)。



圖五



圖六

注意事項：

- ※不要用沸騰的液體以及讓機器空轉。
- ※使用時主機會有發熱的現象，此為正常現象，請待主機冷卻後再進行清潔或收納。
- ※請勿連續啟動1分鐘以上，以避免機器過燙造成使用異常。
- ※請將放入的水果或蔬菜切成1.8公分至2.5公分的方塊。
- ※不要超負載使用果汁機；如果超負載使用，攪拌刀會被食物堵住無法轉動或轉動緩慢，這時請停止啟動果汁機並拔掉電源插頭，讓果汁機冷卻。然後取出部分食材再繼續使用。
- ※果汁機不能攪拌馬鈴薯泥和混合麵團或研磨生肉。
- ※如果在使用過程中遇到任何問題，請不要自行拆解主機。聯繫品牌授權服務中心進行檢查和維修。

清潔與保養

※注意：清潔前，請務必確認已拔除電源插頭再進行。

1.主機之外的所有部件以水沖洗(圖一)。

※清潔時請注意攪拌刀上的刀片，避免被割傷。

2.用乾淨的抹布將機身表面擦乾淨(圖二)。

3.清潔完畢並晾乾後，即可收納。

※收納時請將攪拌刀安裝到隨行杯上，以免誤觸刀片受傷。

注意事項：

※清潔保養時，請務必將電源插頭拔出插座，並待機體冷卻後才可以擦拭清潔。

※不可將主機浸入水或其他溶液中進行清洗(圖三)，避免發生觸電或短路等危險造成機體損壞。

※收納時務必將攪拌刀安裝到隨行杯上，避免攪拌刀外露而割傷。

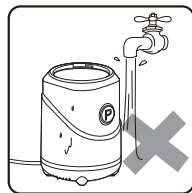
※請勿使用菜瓜布、棕刷或其他粗硬的物品清潔，避免造成表面刮傷損壞。



圖一



圖二



圖三

簡易故障排除

下列狀況可能不是故障，請在送修前先檢查清楚：

狀況	解決方法
無法啟動	· 請檢查電源插頭是否鬆脫 · 請檢查攪拌刀是否與果汁機底座扣緊
最初幾次使用時發出異味	· 初次使用時為正常現象，但如果多次使用後仍然發出異味，請送至最近的維修站檢測
啟動攪拌時漏水	· 請檢查隨行杯是否與攪拌刀扭緊 · 請將部分食材取出
使用中，機器突然停止運行	· 待機體冷卻20~30分鐘後再進行使用
使用時異常震動或噪音大	· 請檢查隨行杯是否與攪拌刀扭緊 · 食材是否過多，請將部分食材取出
攪拌刀被卡住	· 請將部分食材取出，並切成小塊

· 保證書如遺失恕不補發，請妥為保管。

· 購買時，請經銷商填寫購買日期及蓋店章，保證事項依保證書內記載。

· 超過保證期限者，得酌收成本材料。

緊急處理方法

- 本產品發生異常時，請停止啟動，再將電源插頭拔起，若在異常情況下持續運轉，容易因發熱等問題，造成火災、觸電等危險。
- a. 使用中若發生產品冒煙或起火燃燒時，請盡速將電源插頭拔掉，並通知原廠服務人員處理。
- b. 電源線如有破損時，必須由製造廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以避免發生危險。
- 如內部機件發生故障，請與02-29041876服務專線或就近經銷商諮詢。

產品規格

品名	歌林隨行冰沙果汁機(單杯)
型號	KJE-SD1905
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	250W
機體尺寸	110x110x375(寬x深x高)mm
產品重量	約0.9KG
機身材質	ABS塑料
隨行杯材質	TRITAN材質
隨行杯容量	600ml
商品原產地	中國
製造年份	詳見規格標

限用物質含有情況標示

設備名稱：果汁機 Equipment name		型號（型式）： Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
微動開關	○	○	超出0.01 wt %	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

備註

[illegible]

備註

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slight shadow on the right side, suggesting it's resting on a surface.